



USKA - SECTION GENEVE

N°54 - SEPTEMBRE 94

USKA-GENEVE / CP 112 / 1213 PETIT-LANCY 2  
COTISATION ANNUELLE : FR. 50.- (CCP 12-7588-1)

### COMITE 1994

			Privé	Pro
Président	HB9IAM	Pierre Binggeli	798.90.09	734.80.29
Vice-Président	HB9BJF	Pierre Barbey	348.50.02	
Caissier - resp. bar	HB9AOF	Yves Margot	757.47.37	749.36.63
Responsable journal	HB9AFP	Michel Rey	756.26.08	327.43.68
Responsable trafic	HB9IAB	Eric Margot	771.33.33	idem
Responsable des cours CW	HB9IAG	Tony Widmer	755.29.59	idem

### Relais et balises:

R5	HB9G	VHF	Poêle Chaud	JN36BK	Sortie 145.725	-	Entrée 145.125
R88	HB9G	UHF	Pt.-Lancy	JN36BE	Sortie 439.100	-	Entrée 431.500
RS08-	HB9G	UHF	Barillette	JN36BK	Sortie 1242.200	-	Entrée 1270.200
Balise	HB9G	UHF	Poêle Chaud	JN36BK	Sortie 432.880		
Balise	HB9G	UHF	Test	JN36BD	Sortie 1296.820		

QSO DE SECTION: Chaque samedi 11h. locales sur R88

STAMM: Chaque jeudi dès 20h. local Ecole Cérésolle - Pt.-Lancy Tél. 7938585

### CALENDRIER

15-16/10/94	JOTA depuis la station de HB9G
20/10/94	STAMM SPÉCIAL, "Visite de la station TV amateur HB9TM Départ à 20h00 depuis le Stamm.
3/11/94	Début du cours technique (bulletin d'inscription en page 4)
10/11/94	STAMM SPÉCIAL " Démonstration SSTV et JV FAX "
<b>26/11/94</b>	<b>GASTRO ANNUEL, inscription avant le 10 novembre, lire en page 4</b>
8/12/94	STAMM SPÉCIAL " Trafic par satellite par HB9RTE "
11/12/94	CONTEST DE GENÈVE - ESCALADE (voir le nouveau règlement)
Janvier 95	Début du cours CW (bulletin d'inscription en page 4)

## **Le mot du président**

### **QSY**

Quelle chaleur au cours de cet été 1994, non seulement dans les QRA, mais aussi dans les douanes frontières, poussant ainsi nos fonctionnaires à prendre l'air devant leur guérite.

De là, n'arrivant pas à faire la différence entre nos antennes et celles des cibistes, quelques uns décidèrent de contrôler les QRG de nos appareils. Par manque d'information sur les droits conférés par la licence et la concession de Radioamateur, il s'ensuivit de longues discussions stériles, se terminant souvent par la confiscation de nos appareils.

Suite à l'intervention de l'USKA central, la Direction des Douanes Suisses a écrit la lettre dont vous trouvez copie de l'original en page suivante, dont le sens se traduit par:

*" Transport d'appareils d'émission Radioamateur dans le trafic voyageur "*

*Mesdames & Messieurs,*

*Conformément aux directives actuelles, les employés des douanes n'ont plus la charge du contrôle de concessions des Radioamateurs. De ce fait, les personnes domiciliées à l'étranger peuvent sans autorisation ni contrôle de concession, importer et exporter leur équipement. Nous avons informé les douaniers de ce point.*

*Si une autre plainte devait survenir, nous vous prions de nous informer précisément sur cette affaire, pour nous permettre d'établir le déroulement exact, et d'éviter des confusions.*

Ce texte n'est pas la formule magique pour passer sans jamais s'arrêter aux frontières, mais gardez en une copie avec vos autres documents soit:

- Photocopie de votre certificat de radioamateur.
- Photocopie de votre concession de radioamateur.
- Photocopie de la facture de vos appareils
- Photocopie de la facture de concession annuelle & récépissé

Naturellement, n'utilisez que des TX pouvant émettre seulement dans nos bandes, et pour tous vos appareils, ne mémorisez aucune fréquence hors bande...Bon voyage...

### **SSTV**

La nouvelle version JV FAX 7.0 vient de sortir, avec de nombreuses améliorations pour le FAX et la SSTV. Pour vous présenter ces nouveaux modes, nous allons installer un nouvel ordinateur au stamm de notre club, et si vous désirez essayer ces modes dans votre shack, il reste encore quelques kits avec le circuit version 2.0, que vous pouvez obtenir auprès de votre serviteur...

### **ATV**

## **Grand meeting TV amateur**

**Le 19 novembre à 13h30 à Lausanne**

Projection de films sur grand-écran laser: expédition TV9CEE au Mont-Blanc, record du monde ATV 10GHz F1JSR-HB9AFO, nouvelles des USA, de Belgique, etc.. Démonstrations ATV 1200, 10 GHz et autres, Marché aux puces. Lieu: complexe scolaire du Pontet (en face du centre commercial du Crozet) route du Bois 6, 1024 Ecublens. 200 places assises, grand parking. Tout est gratuit. Programme et renseignements:

Arnold Pasche, HB9STX. route du Bois 6 1024 Ecublens (tel 021 691.80.90 entre 12 & 14h).



Oberzolldirektion  
Direction générale des douanes  
Direzione generale delle dogane  
Direcziun generala da duana  
3003 Bern  
Monbljoustrasse 40  
Telex 911100  
Telefax 031/322 78 72  
Postkonto 30-704-6  
Direktwahl: 031/322 65 98  
Sachbearbeiter: J. Haudenschild

Union Schweizerischer Kurzwellen-  
Amateure  
Postfach 9  
4539 Rumisberg

Ihr Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen	Datum
	25.8.94	243.10.94	14.9.94

## Abfertigung von Sendegeräten des Amateurfunkdienstes im Reisendenverkehr

Sehr geehrte Damen und Herren

Nach den zurzeit geltenden Dienstvorschriften haben die Zollämter keine Aufgaben mehr im Bereich Amateurfunkkonzession zu vollziehen. Folglich werden von im Auslande wohnhaften Personen mitgeführte und zur Wiederausfuhr bestimmte Funkgeräte ohne Zollausweis und ohne Kontrolle der Konzession zur Einfuhr zugelassen. Wir haben die Zollämter auf diesen Punkt aufmerksam gemacht.

Sollten bei Ihnen weitere Klagen eingehen, bitten wir Sie, uns konkret über die Angelegenheit zu informieren. Dies ermöglicht uns, den genauen Sachverhalt abzuklären und allfällige Unklarheiten beim Vollzug auszuräumen.

Mit freundlichen Grüßen

EIDG. OBERZOLLDIREKTION  
Chef Sektion Zollverfahren

R. Hirt

## Info relais

### RELAIS HB9G VHF

Depuis quelques semaines la logique du relais s'est enrichie de sa 7<sup>ème</sup> révision logicielle. Maintenant, entre les messages vous pouvez entendre soit D, U, K ou G. Voici la signification de ces lettres:

- **D:** comme down indique que votre fréquence est plus de 3 kHz trop basse.
- **U:** comme up indique que votre fréquence est plus de 3 kHz trop haute.
- **K:** votre fréquence est dans la tolérance et le relais est en puissance QRO.
- **G:** votre fréquence est dans la tolérance et le relais est en puissance QRP. G comme la dernière lettre de l'indicatif du relais car dans ce mode l'identification automatique ne passe plus.

Rappelons que la temporisation d'anti-bavard est de 5 minutes.

Signalons encore qu'un message télégraphique (vitesse 60) est diffusé toutes les heures paires pour autant qu'il n'y ait pas d'émission à cet instant. Nous vous laissons le soin de le décoder !

Bon trafic (courtois et technique s.v.p)

Pierre HB9AHK, Sylvain HB9VAD.

## Gastro annuel

Pour ne pas rompre avec la tradition, nous vous invitons à passer un moment agréable en dégustant la

### RACLETTE DU CLUB

Apportez aussi votre **MARCHÉ AUX PUCES** dès 18h30

Au local, le samedi 26 novembre dès 20 heures - Les desserts (cakes, etc...) sont les bienvenus. Inscription: Frs 20.- par personne (vin non compris), au moyen du bulletin de versement ci-joint.

Réponse S.V.P. avant le 10 novembre

## Reprise des cours

La reprise des cours de formation aura lieu aux dates suivantes:

**Cours technique:** 3 novembre 1994

**Cours de morse:** janvier 1995 (si nombre suffisant)

Pour des raisons d'organisation évidentes, nous prions toutes les personnes intéressées de bien vouloir s'inscrire au plus vite. D'avance merci.

Le comité

Coupon à détacher et envoyer à USKA-GENEVE / CP 112 / 1213 PETIT-LANCY 2

### INSCRIPTION AUX COURS

Indicatif: ..... Tel: prive ..... pro .....

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: ..... Np-Lieu: .....

Possédez-vous le livre du cours "Pilloud"  oui  non

s'inscrit aux cours:  technique  morse

à retourner avant le 15.10.94 S.V.P.